



L'OCCITAN À LA RENCONTRE DES ÉTUDES ROMANES
L'OCCITAN A LA RESCONTRA DELS ESTUDIS ROMANICS

Ludwig-Maximilians-Universität
Munic / Munich

LIBRET D'INFORMACION
LIVRET D'INFORMATION

Sprachkontakt und Sprachwandel in der Romania



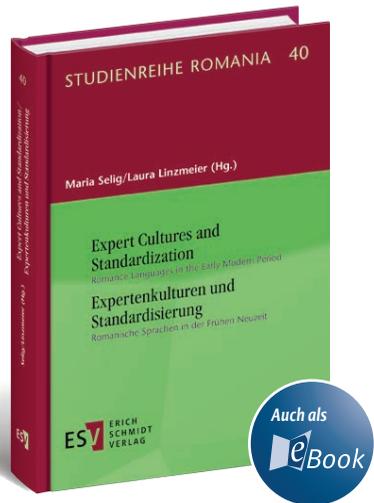
Contact, variation and change in Romance and beyond | Kontakt, Variation und Wandel in und jenseits der Romania
Studies in honor of Trudel Meisenburg | Festschrift für Trudel Meisenburg

Herausgegeben von
Christoph Gabriel, Andrea Pešková und Maria Selig
2020, 719 Seiten, fester Einband, € 149,-.
ISBN 978-3-503-19168-0
eBook: € 135,90. ISBN 978-3-503-19169-7
Studienreihe Romania, Band 35

Die Beiträge zeigen aktuelle Tendenzen in den Bereichen der phonologischen Forschung, der Variationslinguistik und der Sprachkontaktforschung und bezeugen die zentrale Rolle empirischer Datenerhebungen und quantitativ-statistischer Auswertungsmethoden.



Online informieren
und versandkostenfrei bestellen:
www.ESV.info/19168



Expert Cultures and Standardization | Expertenkulturen und Standardisierung
Romance Languages in the Early Modern Period | Romanische Sprachen in der Frühen Neuzeit

Herausgegeben von
Maria Selig und Laura Linzmeier
2023, 245 Seiten, fester Einband, € 79,95.
ISBN 978-3-503-20913-2
eBook: € 72,90. ISBN 978-3-503-20914-9
Studienreihe Romania, Band 40

Die Beiträge entwickeln eine neue Geschichte der Standardisierung der romanischen Sprachen und zeigen die Relevanz von Experten-kulturen für die Normierung und den Ausbau von Sprache in der Frühen Neuzeit.



Online informieren
und versandkostenfrei bestellen:
www.ESV.info/20913

Bestellungen bitte an den Buchhandel oder:
Erich Schmidt Verlag GmbH & Co. KG · Genthiner Str. 30 G · 10785 Berlin
Tel. (030) 25 00 85-265 · Fax (030) 25 00 85-275 · ESV@ESVmedien.de · www.ESV.info

ESV ERICH
SCHMIDT
VERLAG

Auf Wissen vertrauen



Universität Regensburg



COMITAT D'ORGANIZACION

COMITÉ D'ORGANISATION

Francisco Calvo del Olmo
Daniela Müller
Anamaria Muhl
Tania Paciaroni

Sebastian Postlep
Maria Selig
Gabi Vierjahn

COMITAT SCIENTIFIC

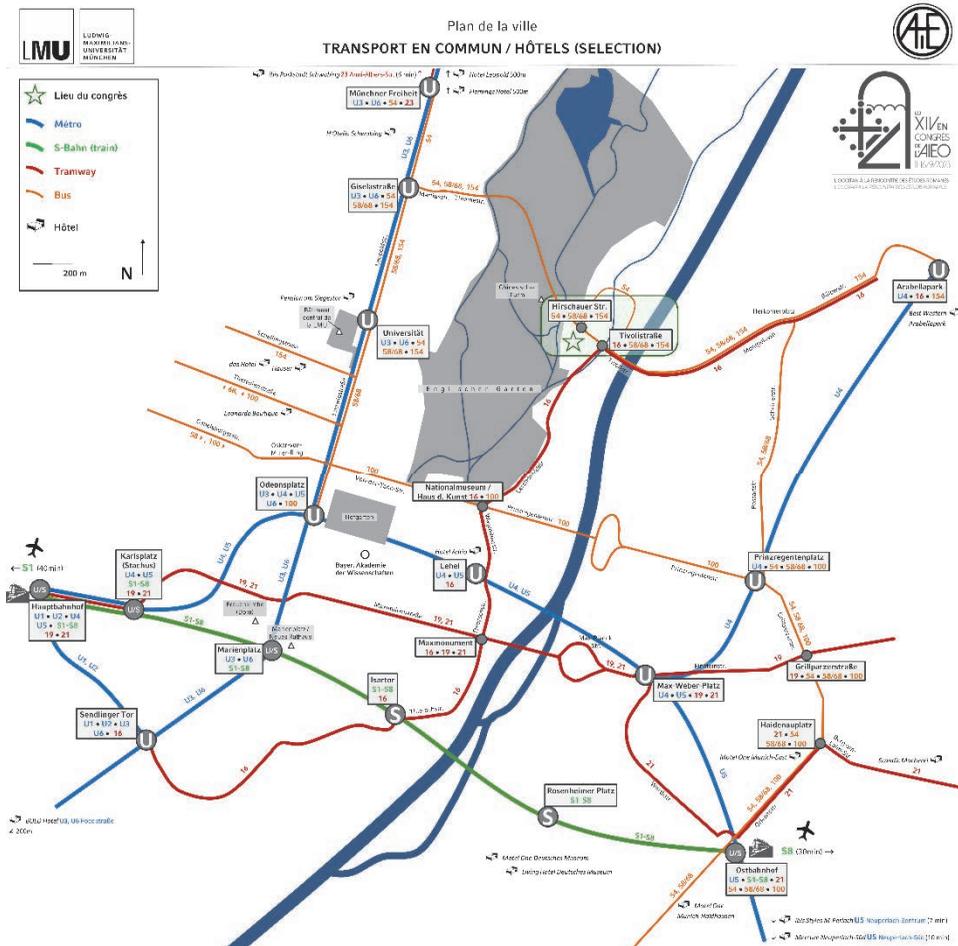
COMITÉ SCIENTIFIQUE

Fabio Barberini
Dominique Billy
Miriam Cabré Ollé
Francisco Calvo del Olmo
Aitor Carrera Baiget
Jean-François Courouau
Paolo Di Luca
Andreas Dufter
Joëlle Ginestet
Gaia Gubbini
Hervé Lieutard
Rosa M^a Medina Granda
Florian Mehlretter

Trudel Meisenburg
Daniela Müller
Marina Navàs Farré
Tania Paciaroni
Wendy Pfeffer
François Pic
Matteo Rivoira
Matthias Schöffel
Maria Selig
Wolf-Dieter Stempel
Camilla Talfani
Alain Viaut

MAPA DEL LUÒC DEL CONGRÈS

CARTE DU LIEU DU CONGRÈS



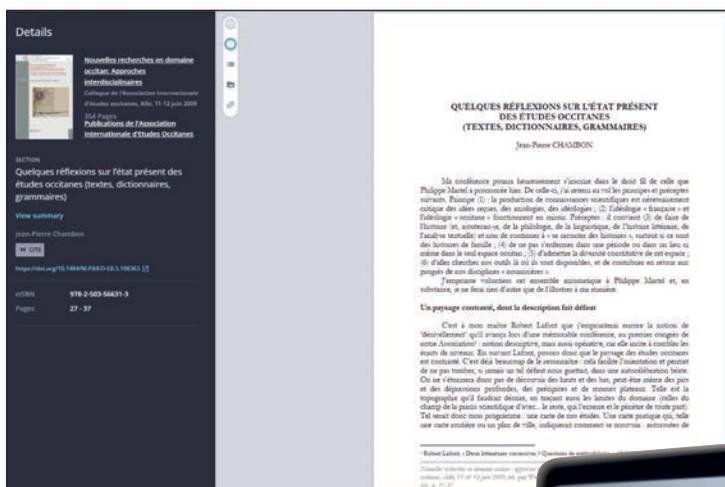
Oettingenstraße 67, 80538 München (Entrée : Tor 1 / B 080)

Transport public : Bus 54 / 58 / 68 / 154 (Hirschauer Straße / Tivolistraße)

Tram 16 (Tivolistraße)

La collection entière (15 titres*)
est dorénavant disponible **en ligne** sur
www.brepolsonline.net

Profitez d'une **remise de 20%** sur « PAIEO numérique » à l'occasion
du XIV^e Congrès de l'Association internationale d'études occitanes



Vos bénéfices

- > Accès pérenne
- > Aucune limite de téléchargement
- > Accès multiutilisateur
- > Statistiques COUNTER
- > Fichiers MARC et KBART disponibles

Extrait du livre *Nouvelles recherches en domaine occitan: Approches interdisciplinaires: Colloque de l'Association internationale d'études occitanes, Albi, 11-12 juin 2009*,

édité par Wendy Pfeffer & Jean Thomas

Prix (collection de 15 volumes) : 1.171 €

Prix Promo : 935 €

**20% de remise
jusqu'au 31 décembre 2023**

Prix hors TVA. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2023

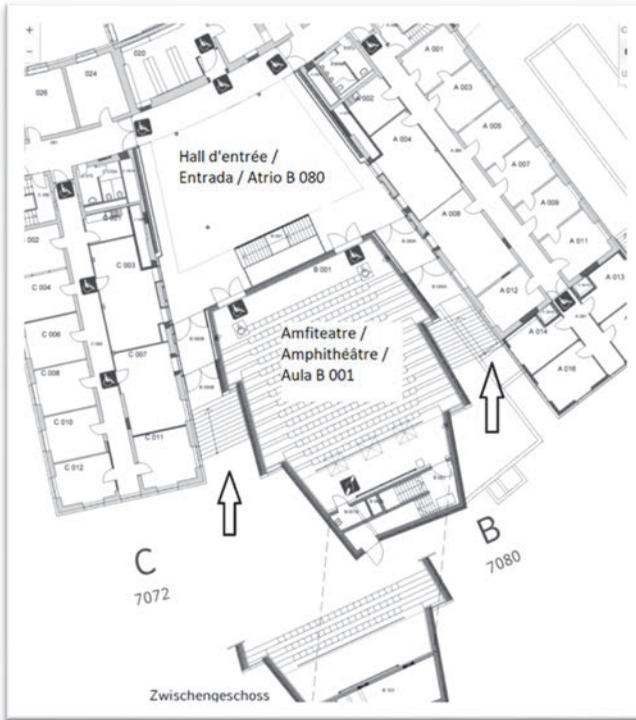
Il est possible d'utiliser la formule « Pick and Choose » pour l'achat de titres individuels (sans remise).



*Le vol. 15 est prévu pour novembre 2023.

AMFITEATRE / AMPHITHEATRE B 001

- Ceremonias de dobertura e de clausura / cérémonies d'ouverture et de clòture
- Conferéncias plenièras / conférences plenièras
- Taulas redondas / tables rondes



ENTRADA / HALL D'ENTREE B 080

- Pausas-café / pauses-café
- Exposicion de libres / exposition de livres
- Librariá occitana / librairie occitane

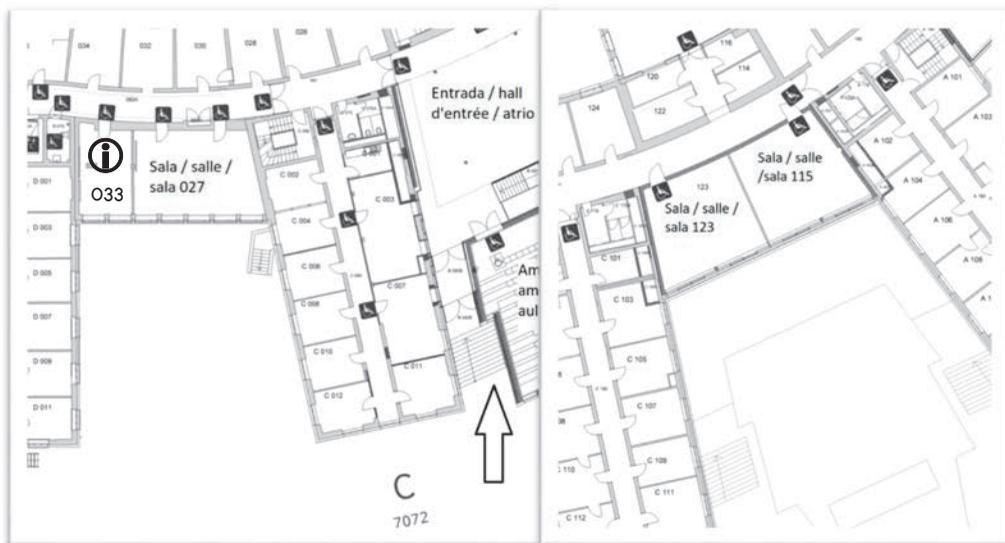
DEBAS / REZ-DE-CHAUSSEE

SALA / SALLE 027

- comunicacions de la **seccion 3** /
communications de la **section 3**

SALA / SALLE 033

- **burèu del congrès** (inscripcions, informacions) /
bureau du congrès (inscriptions, informations)



1ER ESTANCI / 1ER ETAGE

SALAS / SALLES 115, 123

- comunicacions de las **seccions 1 e 2** /
communications des **sections 1 et 2**

VISTA D'AMASSA / VUE D'ENSEMBLE

DIMENGE / DIMANCHE, 10/09/2023, 17:00-19:00

- **Pre-congrès** : aperò e acuelh de las e dels congressistas
Pré-congrès : apéro convivial et accueil des congressistes
- Restaurant **Leib&Seele**, Oettingenstraße 36

DILLUNS / LUNDI 11/09/2023	DIMARS / MARDI 12/09/2023	DIMÈCRES / MERCREDI 13/09/2023
Ceremonia de dobertura Cérémonie d'ouverture 9:00-9:30	Conferéncia pleniera Conférence plénière 9:00-10:00	Escorreguda : Lac de Starnberg / Musèu Buchheim Excursion : Lac de Starnberg / Musée Buchheim
Conferéncia pleniera Conférence plénière 9:30-10:30	Pausa-café Pause-café 10:00-10:30	
Pausa-café Pause-café 10:30-11:00	Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 10:30-12:00	
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 11:00-12:30	Pausa-dinnar Pause-déjeuner 12:00-13:30	
Pausa-dinnar Pause-déjeuner 12:30-14:00	Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 13:30-15:00	
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 14:00-15:30	Pausa-café Pause-café 15:00-15:30	
Pausa-café Pause-café 15:30-16:00	Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 15:30-17:00	
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 16:00-17:30	Taula redonda Table ronde 17:00-18:30	
Vesita guidada de la vila Visite guidée de la ville 18:30-20:30	Serada lirica (Aurelia Lassaca) Soirée lyrique (Aurelia Lassaque) 19:30-21:30	

CONFERENCIAS PLENIERAS / CONFERENCES PLENIERES

- Dilluns / Lundi : **Fabio Zinelli (Paris)** : Localisation des manuscrits et tradition des textes du point de vue de la stratigraphie linguistique
- Dimars / Mardi : **Marie-Jeanne Verny (Montpellier)** : Enseigner, étudier et diffuser la littérature contemporaine occitane
- Dijòus / Jeudi : **Matteo Rivoira (Torino)** : L'occitan alpin : unité et variation d'une variété périphérique
- Divendres / Vendredi : **Michela Russo (Lyon)** : La "metaphonie" en occitan. Un processus phonologique conditionné ?

DIJÒUS / JEUDI 14/09/2023	DIVENDRES / VENDREDI 15/09/2023	DISSABTE / SAMEDI 16/09/2023
Conferéncia plenièra Conférence plénière 9:00-10:00	Conferéncia plenièra Conférence plénière 9:00-10:00	
Pausa-café Pause-café 10:00-10:30	Pausa-café Pause-café 10:00-10:30	Amassada generala de l'AIEO Assemblée générale de l'AIEO 10:00-11:00
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 10:30-12:00	Seccions / Sections 1 / 2 / 3 Visite / Visita Staatsbibliothek 10:30-12:00	Amassada JCDO Assemblée JCDO 11:00-12:00
Pausa-dinnar / Pause-déjeuner Visite / Visita Staatsbibliothek 12:00-13:30	Pausa-dinnar Pause-déjeuner 12:00-13:30	
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 13:30-15:00	Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 13:30-15:00	
Pausa-café Pause-café 15:00-15:30	Pausa-café Pause-café 15:00-15:30	
Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 15:30-17:00	Seccions 1 / 2 / 3 Sections 1 / 2 / 3 15:30-17:00	
Taula redonda Table ronde 17:00-18:45	Ceremonia de clausura Cérémonie de clôture 17:00-17:30	
	Repais de galà (Hofbräukeller) Banquet du congrès (Hofbräukeller) 20:00-23:00	

PROGRAMA / PROGRAMME

LITERATURA DE L'EDAT MEJANA / LITTÉRATURE MIEIEVALE

NOM(S)	TÍTOL DE LA COMUNICACION TITRE DE LA COMMUNICATION	SECCION SECTION	JORN JOUR	ORARI HORAIRE
Asperti, Stefano (Roma)	Le corpus de la poésie troubadour : critères de définition et implications des choix	Le corpus des trobadors 1 (115)	lundi	14 h - 14.30 h
Barsotti, Susanna (Roma)	Marcabru, L' autrier jost' una sebissa (BdT 293.30): una variante da rivalutare	La tradition des trobadors 1 (115)	mardi	13.30 h - 14 h
Bastardas Rufat, Maria-Reina (Barcelona)	La voix féminine dans les pastourelles latines et occitanes	La voix des femmes (123)	vendredi	11.30 h - 12 h
Bergerot, Clélia (Paris)	Troubadours en langue d'oc et poètes de langue arabe en al-Andalus : Une conception artisanale de la poésie ?	Le monde médiéval plurilingue (115)	mardi	11 h - 11.30 h
Billy, Dominique (Toulouse)	La dialèphe chez les troubadours	Les trobadors en vers et en musique (123)	jeudi	10.30 h - 11 h
Bova, Noemi (L'Aquila)	Le citazioni trovieriche nel Breviari d'amor	Littérature et savoirs 2 (115)	vendredi	11.30 h - 12 h
Cabré, Miriam; Martí, Sadurní (Girona)	Le chansonnier Gil, entre héritage des troubadours et débuts de la philologie moderne	Réception de la lyrique des trobadors 2 (115)	vendredi	16.30 h - 17 h
Camprubí Vinyals, Adriana (Barcelona)	A propòsit de «mos bells arquiers de Laurac» (BdT 364.24, v. 15): una revisió sobre la seva possible identificació	La voix des femmes (123)	vendredi	10.30 h - 11 h
Carapezza, Francesco (Palermo)	Sur le statut des vers courts (2-5 syllabes) dans la strophe des troubadours : pour une représentation des formes musicales en fonction du texte critique	Les trobadors en vers et en musique (123)	jeudi	11 h - 11.30 h
Careri, Maria (Chieti)	Notizie e stato di avanzamento del progetto Corpus antico occitanico (CAO)	Projets de corpus actuels (115)	lundi	11.30 h - 12 h
Caruchet, Elodie (Nice)	Des troubadours entre « hérésies » et répression dans le Midi de la France au XIIIe siècle : Le cas de Peire Cardenal	Littérature et religion 3 (115)	jeudi	11.30 h - 12 h
Collura, Alessio (Palermo)	Gli apocrifi biblici tra Occitania e Catalogna. Tradizioni, traduzioni, intersezioni	Littérature et religion 1 (123)	lundi	16 h - 17 h
Cuif, Anne-Gaëlle (Nancy, Tours)	La « Scala divini amoris » (Ms. Egerton 945) et la mystique occitane de la Douceur. La spiritualité des sens dans le franciscanisme d'Oc	Littérature et religion 1 (123)	lundi	17 h - 17.30 h (en ligne)

Dalmases Paredes, Joan ; Simó Torres, Meritxell (Barcelona)	Valències simbòliques de l'anell en les tradicions líriques occitana i germànica: una perspectiva comparada	La tradition des trobadors 1 (115)	mardi	14.30 h - 15 h
De Santis, Luciano (Siena)	A la cort fuy l'autrier del rey navar (BdT 138,1): Thibaut de Champagne e i trovatori	Réception de la lyrique des trobadors 1 (115)	vendredi	13.30 h - 14 h
Di Luca, Paolo (Napoli)	Due testimoni extravaganti della canzone di Guillem de Montanhagol Nuls hom no val ni deu esser preztatz (BdT 225.10)	Réception de la lyrique des trobadors 1 (115)	vendredi	14 h - 14.30 h
Fernàndez-Clot, Anna (Barcelona)	Gèneres literaris i literatura occitana en els repertoris dels joglars	Le corpus des trobadors 2 (115)	lundi	17 h - 17.30 h
Fusaroli, Federica (Lausanne)	Il Répertoire Critique e lo spazio occitano-catalano: prospettive, approcci e materiali	Le corpus des trobadors 1 (115)	lundi	14.30 h - 15 h
Gaa, Julia (Bonn)	L'intercession chez les trobairitz : jeux de rôles et de perspectives	La voix des femmes (123)	vendredi	11 h - 11.30 h
Giraud, Andrea (Torino)	Identités et altérités de langue et de culture dans le manuscrit vaudois Dublin, Trinity College Library, 259	Littérature et religion 3 (115)	jeudi	11.30 h - 12 h
Hutchinson, Patrick (Aix-en-Provence)	Amour serf ou amour libre ? Une prospection de l'interaction entre l'idéologie de la Fin'Amors et son environnement social du point de vue de l'implication avec les lexiques non seulement de la vassalité et de l'hommage, mais surtout de la servitude, voire de l'esclavage	La tradition des trobadors 1 (115)	mardi	14 h - 14.30 h
Lahmar, Hajer (Toulouse)	La fin'amor ou quand l'arabe et l'occitan se rencontrent	Le monde médiéval plurilingue (115)	mardi	10.30 h - 11 h
Larghi, Gerardo (Como)	Datazione e ipotesi attributiva dell'alba religiosa Vers Deus e.l vostre nom (BdT 156.10)	Littérature et religion 2 (123)	mardi	10.30 h - 11 h
Laricchia, Giorgia (Napoli)	Il canzoniere occitano O (Vat. Lat. 3208)	Le corpus des trobadors 2 (115)	lundi	16 h - 16.30 h
Lug, Robert (Frankfurt)	A l'entrada del tens clar : une balada, ses contrafacta et la confusion d'un copiste musical	Les trobadors en vers et en musique (123)	jeudi	11.30 h - 12 h
Menichetti, Caterina (Lausanne)	Le Répertoire critique des manuscrits littéraires en ancien occitan : état des travaux et perspectives de recherche	Projets de corpus actuels (115)	lundi	12 h - 12.30 h
Milazzo, Marta (Padova)	Nigra sum, sed. Per una lettura onomastica del roman de Jaufre	Traditions narratives (115)	jeudi	16.30 h - 17 h
Morlino, Luca (Trento); Scarpati, Oriana (Napoli)	«Las flors del gai chantar». Per un florario trobadorico	La tradition des trobadors 2 (115)	mardi	15.30 h - 16 h
Nagy, Ella (La Spezia)	La musica nell'Elucidari de las proprietatz de totas res naturals	Littérature et savoirs 2 (115)	vendredi	10.30 h - 11 h

Pfeffer, Wendy (Louisville)	Conseils dans le genre d'ensenhamen : la Diététique provençale	Littérature et savoirs 1 (115)	jeudi	13.30 h - 14 h
Raguin, Marjolaine (Girona)	Nouveaux fragments toulousains de la Chanson de la Croisade albigeoise (Bibliothèque de Toulouse, inc. Strasbourg 103), étude et position dans la tradition	Traditions narratives (115)	jeudi	16 h - 16.30 h
Seto, Naohiko (Tokio)	Volubilité prudente ou audacieuse sobriété des chansonniers occitans a et C	Le corpus des troubadors 2 (115)	lundi	16.30 h - 17 h
Stout, Julien (Montréal)	Vers une « poétique acoustique » du plurilinguisme dans les lyriques en ancien occitan, en ancien français et en judéo-français (1100-1340)	Le monde médiéval plurilingue (115)	mardi	11.30 h - 12 h (en ligne)
Talfani, Camilla (Lausanne)	Stratigraphie de la scripta du manuscrit fr. 1 de la Biblioteca Marciana de Venise	Le corpus des troubadors 1 (115)	lundi	15 h - 15.30 h
Tornatore, Lidia (Salerno)	Un'opera dimenticata: le Débat du corps et de l'ame occitano	Littérature et religion 3 (115)	jeudi	10.30 h - 11 h
Tous Prieto, Francesc (Girona)	«Ligen ho as trobat si as apres Cato»: la presència dels Disticha Catonis en els Verses proverbiaux de Cerverí de Girona i el Libret de bos ensenhamens de Ramon de Cornet	Littérature et savoirs 1 (115)	jeudi	14 h - 14.30 h (en ligne)
Zambon, Francesco (Trento)	La description des extases mystiques dans la Vida de la benaurada Doucelina	Littérature et religion 1 (123)	lundi	16 h - 16.30 h

LINGÜÍSTICA DE L'EDAT MEJANA / LINGUISTIQUE MEDIEVALE

NOM(S)	TÍTOL DE LA COMUNICACION TITRE DE LA COMMUNICATION	SECCION SECTION	JORN JOUR	ORARI HORAIRE
Caïti-Russo, Gilda (Montpellier)	L'occitan juridique du XIIIe siècle à Montpellier	L'occitan au Moyen Âge 2 (123)	mardi	13.30 h - 14 h
Casanova Herrero, Emili (València)	Factors i datació de la diftongació condicionada medieval occitana a la llum del català i de les altres llengües romàniques	Phonologie et phonétique (123)	lundi	14 h - 14.30 h
Corradini, Maria Sofia (Pisa); Mensingh, Guido (Göttingen)	L'apport original du DiTMAO à la lexicographie scientifique de l'ancien occitan	Les langues des savoirs (123)	mardi	15.30 h - 16 h
Dusio, Cristina (Bolzano/Bozen); Glessgen, Martin (Zürich)	Occitan et gascon dans les Documents et analyses de la Galloromania médiévale (GallRom)	Projets de corpus actuels (115)	lundi	11 h - 11.30 h
Kullmann, Dorothea (Toronto)	La localisation de Girart de Roussillon (avec quelques réflexions méthodologiques)	Traditions narratives (115)	jeudi	15.30 h - 16 h
Meylac, Michaël (Strasbourg)	Entreb(r)escar los mots, expression métapoétique des troubadors : des horizons infinis	La tradition des troubadors 2 (115)	mardi	16 h - 16.30 h

Miller-Broomfield, Clara; Vance, Barbara (Bloomington)	Object Clitic Placement in Old Occitan Texts: Effects of Genre and Information Structure	Morphosyntaxe 2 (123)	jeudi	15.30 h - 16 h
Refrigeri, Luca (Göttingen)	Primi appunti sopra un ricettario medico-farmaceutico in un manoscritto franco-guascone del XV sec.	Les langues des savoirs (123)	mardi	16 h - 16.30 h
Refrigeri, Luca; Savelsberg, Frank (Göttingen)	L'index d'una versió hebrea del Cànon d'Avicenna contingut al manuscrit ebr. 550 de la Biblioteca Apostòlica Vaticana i els seus elements catalanooccitans	Les langues des savoirs (123)	mardi	16.30 h - 17 h
Reichle, Elisabeth (Leipzig); Schöffel, Matthias (München); Selig, Maria (Regensburg); Wiedner, Marinus (Freiburg)	Scripturalité juridique et variation 'dialectale': la langues des Comptes consulaires de Montferrand	L'occitan au Moyen Âge 1 (123)	mardi	11.30 h - 12 h
Surrel, Vincent (Lyon)	Continuités et ruptures grapho-linguistiques à la fin de l'époque médiévale : une analyse du diasystème dans Lo libre de ma privada d'Étienne Médicis	L'occitan au Moyen Âge 2 (123)	mardi	14.30 h - 15 h
Wehr, Barbara (Mainz)	Some remarks on Old Occitan word order: Subject inversion after an initial non-subject (X-V-S)	Syntaxe (O27)	lundi	16 h - 16.30 h
Wiedner, Marinus (Freiburg)	Les doublons de genre en occitan médiéval	Morphosyntaxe 1 (123)	jeudi	13.30 h - 14 h

LITERATURA DE L'EDAT MODERNA E CONTEMPORANEA / LITTÉRATURE MODERNE ET CONTEMPORAINE

NOM(S)	TÍTOL DE LA COMUNICACION TITRE DE LA COMMUNICATION	SECCION SECTION	JORN JOUR	ORARI HORAIRE
Bach, Xavier (Oxford); Bernard, Pierre-Jean (Montpellier)	Le tube occitan du XVIIIe siècle : Al leba de l'aurora	La littérature des époques moderne et contemporaine (O27)	lundi	11.30 h - 12 h
Chambon, Jean-Pierre (Clermont-Ferrand)	Jornau (1990) : un texte politique de Bernard Manciet entre rétrospection imaginaire et actualité	La littérature de l'époque contemporaine (O27)	jeudi	13.30 h - 14 h
Courouau, Jean-François (Toulouse)	Rencontres entre occitan et castillan dans le Théâtre de Béziers	La littérature des époques moderne et contemporaine (O27)	lundi	11 h - 11.30 h
Feriozzi, Francesco (Notre Dame)	L'occitano nell'Arte del rimare di Giovanni Maria Barbieri	Réception de la lyrique des trovadors 1 (115)	vendredi	14.30 h - 15 h
Hahn, Uta (Bonn)	„Et pourtant il chante encore“ : Comment rendre Boudou dans une autre langue ?	La littérature des époques moderne et contemporaine (O27)	lundi	12 h - 12.30 h

Noilhan, Cécile (Toulouse)	Eric Fraj (1956-...) : Parcours de vie et création musicale à la croisée des langues romanes	La littérature de l'époque contemporaine (O27)	jeudi	14.30 h - 15 h
Parayre, Catherine (Région du Niagara)	La lumière de Vénus : interactions culturelles chez Jean-Yves Casanova	La littérature de l'époque contemporaine (O27)	jeudi	14 h - 14.30 h (en ligne)
Prokop, Josef (České Budějovice)	Fragments of verses in the Vies des poètes provençaux by Jehan de Nostredame – between the troubadour tradition and 16th century Petrarchism	Réception de la lyrique des troubadors 2 (115)	vendredi	16 h - 16.30 h

LINGÜÍSTICA DE L'EDAT MODERNA E CONTEMPORANEA / LINGUISTIQUE MODERNE ET CONTEMPORAINE

NOM(S)	TÍTOL DE LA COMUNICACION TITRE DE LA COMMUNICATION	SECCION SECTION	JORN JOUR	ORARI HORAIRE
Canin, Maxime (Limoges)	Manger comme un porc Considérations étymologiques sur le fr. gourmand et les composés occitans en gor-	Morphosyntaxe 1 (123)	jeudi	14.30 h - 15 h
Carrera Baiget, Aitor (Lleida), Gargallo Gil, José Enrique (Barcelona), Batlle, Mar (Barcelona)	L'apòrt de l'Onomasticon Cataloniae de Joan Coromines a la coneissença de la toponimia occitana	Typologie et toponymie (O27)	mardi	14.30 h - 15 h
Casanova Herrero, Emili (València)	Toponímia valenciana d'origen occità, especialment a partir d'antropònims	Typologie et toponymie (O27)	mardi	14 h - 14.30 h
Cassany-Bates, Jordi (Elx)	Les concepcions de diasistema en la lingüística occitanoromànica	Standardisation et polycentrisme (O27)	lundi	14.30 h - 15 h
Dourdet, Jean-Christophe (Poitiers)	De Saint Amand-de-Boixe à Oradour-Fanais : exploration des parlers du Croissant en Charente	Le Croissant 2 (123)	vendredi	16.30 h - 17 h
Fulhet, Joan (Paris)	Problèmes de delimitation de las pseudorelativas en occitan	Syntaxe (O27)	lundi	16.30 h - 17 h
Garnier, Quentin (Montpelhièr)	« En ces temps de félibrige... » : Auguste de Missolz e la lenga occitana del Naut Vivarés a la fin del sègle XIX	Attitudes linguistiques dans l'histoire (O27)	mardi	11 h - 11.30 h
Garrigou, Louise; Bras, Myriam (Tolosa)	Contes de Bodon : construction d'un corpus per d'analisi comparatius de las estructuras temporales de l'occitan	Corpus et outils de traitement automatique du langage	vendredi	13.30 h - 14 h
Guérin, Maximilien (Lille)	Description syntaxique des parlers du Croissant : une étude de corpus	Le Croissant 2 (123)	vendredi	16 h - 16.30 h
Hinzelin, Marc-Olivier (Hamburg)	Homonymies verbales dans le Croissant. ÊTRE et AVOIR à l'imparfait	Le Croissant 2 (123)	vendredi	15.30 h - 16 h

Lieutard, Arvèi (Montpelhièr)	Africacion versus diftongason : doas modalitats distintas de resolucion melodica e sillabica de - CT latin	Phonologie et phonétique (123)	lundi	14.30 h - 15 h
Müller, Daniela (München)	L'accent dels neo-locutors e de las neo-locutrices de l'occitan	Néo-locuteurs et néo-locutrices de l'occitan (O27)	vendredi	16.30 h - 17 h
Ordóñez, Francisco; Repetti, Lori (Stony Brook)	Enclitics in Gascon	Morphosyntaxe 2 (123)	jeudi	16 h - 16.30 h
Peyrou, Nicolas (München)	Les aspects morphologiques et syntaxiques de l'accord en Nissart	Morphosyntaxe 1 (123)	jeudi	14 h - 14.30 h
Poujade, Clamença (Tolosa)	Tractament automatic de l'occitan : l'escomesa de la variacion	Corpus et outils de traitement automatique du langage (123)	vendredi	14 h - 14.30 h
Radatz, Hans-Ingo (Bamberg)	Autour du vieux débat sur la place du catalan et de l'occitan entre la Gallia et l'Ibèria	Typologie et toponymie (O27)	mardi	13.30 h - 14 h
Sauzet, Patric (Tolosa)	Indefinits romanics, indefinits occitans	Morphosyntaxe 2 (123)	jeudi	16.30 h - 17 h
Sichel-Bazin, Rafèu (Tolosa)	La realizacion de la -a pòstonica en occitan de la Vath d'Asun: influéncia de la fôrça de l'accent precedent	Phonologie et phonétique (123)	lundi	15 h - 15.30 h

SOCIOLINGÜISTICA DE L'EDAT CONTEMPORANEA / SOCIOLINGUISTIQUE CONTEMPORAINE

NOM(S)	TÍTOL DE LA COMUNICACION TITRE DE LA COMMUNICATION	SECCION SECTION	JORN JOUR	ORARI HORAIRE
Berschin, Benno (Bamberg)	L'occitan et d'autres parlers traditionnels de France entre patois et ancrage identitaire - un essai de catégorisation historico-sociolinguistique	Standardisation et polycentrisme (O27)	lundi	15 h - 15.30 h
Calvet, Caroline (Montpellier)	Langues et territoires : l'occitan, un levier de promotion ?	Identité et marchandisation de l'occitan (O27)	vendredi	10.30 h - 11 h
Costa, James (Paris)	Lafont desencadenat : lo costat escur de la fôrça	Les fondations de la sociolinguistique occitane (O27)	jeudi	16 h - 16.30 h
Gehring, Fiona (Freiburg)	L'apprentissage de l'occitan à l'école en tant que condition pour la revitalisation linguistique. Une étude sur les expériences et points de vue des néolocuteurs	Néo-locuteurs et néo-locutrices de l'occitan (O27)	vendredi	16 h - 16.30 h
George, Peter (Oxford)	« caou hesté prestis à récèbé és estrangès » : Rescontres toristics embe de lengas localas dins los Pirenèus e en Jersey dins lo sègle vintenc	Identité et marchandisation de l'occitan (O27)	vendredi	11 h - 11.30 h

Ginestet, Joëlle (Tolosa)	Valèri Bernard (Marselha, 1860-1936) e Josep Carbonell i Gener (Sitges, 1897-1979)	Relations catalano-occitanes (O27)	mardi	15.30 h - 16 h
Görke, Adrian (Bordeaux); Jakobs, Ramona (Bochum)	Les profanes à la rescousse de l'occitan ?	Néo-locuteurs et néo-locutrices de l'occitan (O27)	vendredi	15.30 h - 16 h
Harrer, Verena (München)	Entre langue d'oc, langues d'oïl, marginalisation et redécouverte – une enquête sociolinguistique dans le Croissant	Le Croissant 1 (123)	vendredi	14.30 h - 15 h
Kremnitz, Georg (Wien)	Problemas nòus per la creacion – e subretot pel acceptacion sociala – de formas de referéncia en lengas dominadas, particularament en occitan	Les fondations de la sociolinguistique occitane (O27)	jeudi	15.30 h - 16 h
Ködel, Sven (Paris)	Entre savoir et imaginaire : les représentations de l'occitan dans l'enquête Coquebert de Montbret (1806-1812)	Attitudes linguistiques dans l'histoire (O27)	mardi	10.30 h - 11 h
Ligozat, Gérard (Paris)	Unité dans la diversité ? Le Petit Nicolas en occitan	Standardisation et polycentrisme (O27)	lundi	14 h - 14.30 h
Llamedo Pandiella, Gonzalo (Oviedo)	La representación del occitano en la formación romanística de las universidades españolas	Les études occitanes hors de France (O27)	vendredi	14 h - 14.30 h
Micali, Irene (Firenze)	Fenomeni linguistici e fattori sociali: per un'analisi microsociolinguistica della varietà occitana di Guardia Piemontese	Legislation et usages (O27)	jeudi	11 h - 11.30 h (en ligne)
Pic, François (Toulouse)	Contributions allemandes à l'ethnolinguistique et la dialectologie occitane : L'exemple de Heinz Meyer en Quercy	Attitudes linguistiques dans l'histoire (O27)	mardi	11.30 h - 12 h
Pokorný, Vít (Prague)	La position discursive de Bernard Lesfargues dans les relations occitano-catalanes d'après-guerre	Relations catalano-occitanes (O27)	mardi	16 h - 16.30 h
Sano, Naoko (Aichi)	Ce que veut dire la «patrimonialisation» des langues minoritaires : le cas des la législation de la France et du Japon	Legislation et usages (O27)	jeudi	10.30 h - 11 h
Sawczuk-Szadkowski, Michał (Cracovie)	Études occitanes en Pologne – histoire, état présent et quelques remarques sur ses perspectives	Les études occitanes hors de France (O27)	vendredi	13.30 h - 14 h (en ligne)
Whitmore, Oliver (Berkeley)	Naming a Place for Occitan in the US French Curriculum	Les études occitanes hors de France (O27)	vendredi	14.30 h - 15 h